◎雲埠白羊樓書莊

告白欄內各書籍八折

揭破日本陰謀　八毛　芳草天涯　一元四
倭奴侵畧滿蒙史三毛五　啼鵑錄　一元四
帝國侵畧中國　五毛五　擘海花　一元三
天涯奇人傳　壹元四　愛情定則　八毛
十姊妹風流史　三毛　湖山味　三毛
海上風月傳　四毛　春之花　五毛九
戀愛與痛苦　六毛　攔在一邊　五毛
上海的研究　三毛　呂伯鵬　八毛
獄中的玫瑰　六毛　阿串姐　六毛
玉碎珠沉　壹元　火與肉　四毛
春光艷影　九毛　仇之戀　四毛
不愛的愛　八毛　女人的心　五毛
女作嫁號　八毛　苦酒　四毛
戀愛四象　六毛　如夢　三毛
南風的夢　七毛五　灰娘　四毛五
三角戀愛　七毛　女屍　五毛
增訂新粵海春秋六毛　一吻　三毛九
同胞姊妹　三毛　三別　四毛
夫人學堂　六毛

目錄印備　函索即奉　電話矢麼二八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話　矢麼貳八八九

◎雲埠明和大鐵行新辦到◎

大帮「磨粉偈」發售

輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。磨粉整整。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.,
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話（詩摩）三七〇五　PhoneSey. 3705
片打街東門牌二十三號

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

雲高（大）（觀）（旅）（館）埠

DAI QUON HOTEL
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.

大哉廣厦　華胄居停
觀瞻所繫　美麗瓏玲
旅居得所　勝擅宮庭
館中分設　住房客廳
廣備用具　潔淨芳馨
告知僑梓　留意垂青

代理美國打鐵公司船位詩晏亞車紙
電話矢麼壹八五二一
四六三壹L.
司理人馬心喜 劉孔正 披露

廣東各屬新聞

台荻汽車與火車相撞

台山函　寧鐵路　西南支路火車　十月廿九日上午九時餘　由寧城站　開往白沙　行經字祖廟北　台荻公路與寧路相交處　與台荻汽車公司第三號汽車相撞　火車無恙　照常安全開往白沙　惟該第三號汽車　被火車之機車黎頭嘴　撞跌二丈餘　汽車司機馮熙　及車廂內修車工人　均受損傷　幸不甚重要　司機馮熙　自知罪有應得　乃帶傷逃匿無踪　及寧路總公司據報　即請縣政府　令行台荻汽車公司　將司機馮熙解案懲辦　以爲不愼者誡　查該第三號汽車　是晨係載修理車輛工人四名　前赴圓山仔地方修理其他之壞車　故不准搭客　及開抵與鐵路軌交點處　工人與司機不知是否因閃避不及　竟擅先越鐵軌道過去　致肇此禍云

全教會議開幕

新會函　新會全縣教育會議　於十月二拾日開會　假座江門紀念堂爲會場　是日出席者有吳縣長（大會會長）江門市黨部郎植之　新會縣黨部李仲衡　縣府教育局長袁銓霖　（大會會長）公安分局長溫柏心　建設局長林天眷　暨各界來賓全縣各校代表約數百人　主席（吳鳳聲）宣佈開會理由　復有來賓及會員演說　同時舉行各校學藝成績　第壹展覽場在江門第二中學　第二展覽場在會城縣黨部禮堂及縣立師範學校

三水議組修基委員會

三水函　居西北江下游　每於夏間潦水陡漲　冲缺基圍　受災之慘　數年壹見　本年淹浸兩月　因無力修築秋欄以致一再被水冲入　現該邑紳省人士　以全圍基　本身薄弱　每遇潦水崩缺堪虞　聯合全邑　設立修理全縣母基委員會　由縣政府轉呈民政廳治河處立案　並督促各區設立分會自行理所屬患基　以圖防範於將來日間各委員赴全邑基圍查察　應修應築　統籌計劃　分區分理　鄉人一致贊成　此統一基圍辦法云

再催醫生換証

南海飢　南海縣政府　前因邑屬中西醫生　多有未經領照　而擅執業　特於日昨報告所有中西醫生及牙科師助產士　須由九月一日起至十月底止一律換証　但自報告後　換証者固多而遷延未有換者亦屬不少　縣府因此特報告催換　如過期則實行處罰

加拿大中最完之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹　每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸　每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸　每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸　每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒纍食之自能毒去症愈

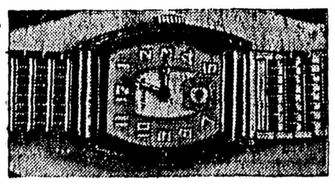
●尊花無憂燕所丸　每樽三元
風流名士欲保險平如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水　每樽一元
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水　每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擅紅丸　每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元
●皮膚濕毒膏　每盒一元

列必珠埠 Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta



定價九元九毛五
NABAN公司新時欵手錶拾五粒
石電白金色
包行壹年
辦到大帮新欵男女時錶

本號用十足金做便各欵首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元猫眼石戒指每個由叁起猫眼石耳環每對由四元七五起四粒五粒石珠藏耳環每對由八元半至拾貳元正花旗鑽貳元半金錢靚每對由七拾二元至八拾元

喊線（詩摩）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠廣珍金器鐘錶舖啟

卡技利華僑公立學校獎券、展期開彩、勿失良機、機會當前、幸勿錯過

本校舉行獎券籌欵蒙各僑胞踴躍購券不勝感謝原定八月廿四日止截九月九日開彩惟自登載獎券告白僅及兩月實覺售券時期過短故爲僑胞再有機會購券增進成績起見特展期至本年十貳月十六日止截明年壹月壹日下午三時開彩諒各僑胞必具表同情已購券者固審獎額之增加未購券者尚可從速購券而發財之良機不致錯過也本校亦冀多得餘欵以資維持所望僑胞諸君勸助教育玉成美舉感德不忘

詳細定章（每券捐壹元）

一獎格　冠軍得獎三千元第貳名得獎六百元第三名得獎三百元第四至第拾名每名得獎五十元第十壹至第五拾每名得獎貳拾元殿軍得獎壹千元

二獎券預售額壹萬六千元內以貳成歸代理售券者爲酬勞費以四成頒獎餘四成除支辦各項費用外餘多少歸本校應用　如售足券額一萬六千元依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀照計加減

三本年十貳月十六止截明年元月壹日下午三時假座本埠華人青年會開彩開彩時特請本埠各姓族堂長及社團領袖駕臨辦理開彩事宜並請全體僑胞到場視察以符信用

四如欲代理售券八折計算券欵先惠隨即付券取券時以十條爲底如售不清餘券付回多少照計奉回款項

五凡代理售券者於售券時須將購券者之姓名詳細住址寫明於券尾以便壹經開彩即知何人得獎　已經售出之券將券尾（即存根）早日寄回彙齊依期開彩切勿延遲自誤如餘券售不清亦要早日付回以便核計

六此種獎券用中西文字說明亦可向西人勸銷

七所售得獎券之銀隨時存貯本埠奄派羅銀行至開彩完竣時提支頒獎

八凡中得冠軍殿軍貳三名獎者即由本校打電報告其餘即函知而獎銀除即送上並登報表揚

九凡本校籌捐會收入售券現款俱由文書周靈財政雷家華貳君簽名妥收凡答覆收欵函件亦要於二君中得壹簽名爲憑據

外埠贊助員（兼代理售券）

城多利　周家超　尾利慎　血關嶺駿　雲高華　關耀南
沙市加寸　麥天德　點問頓　馮德文　錦碌　張芾棠
溫寧　林佐然　劉瑞石　滿地可　邵昭仲
汝利慎　馬大俸　坎問頓　鄧均恩　都朗杜　林楚珩
四補碌　李趙南

籌捐委會職員

主任　何林　副雷家燁　文書　周靈　副周龍興
財政　雷家華　副林光　核數　黃世理　副林純
交際　何深　副黃民章

歷屆

Chinese Public School
126 2nd Ave. West, Calgary Alta. Canada
電線　R. 11297
民國廿年七月　卡技利華僑公立學校籌捐經費委員會敬啟

內外全科
醫生
黃慎余

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

統理男婦孩童內外全科花柳雜症

花柳雜症　白濁　跌打　續內傷　扯筋　瘋氣　濕氣　脚風
限日全愈　入骨　疔骨　刀傷　咳嗽　喉痹　鵝瘰　癱瘓　爛風　脚癬

榮榮腊味製造廠
批發
腊味罐頭
全球
價目即函索
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路

新招代理利權優給

廠麻多年腊
客題獨一採
味甘香肥鹹
批發遍全球

代理
滿地可　都朗度　溫汝脾　卡技利　雷振打　汝利慎　雲高華　城多利　列必治

城多利埠華僑旅館
Wah Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.

本館開設在城埠衾廉倫街門牌五百零一號即奶廉車停料對面本主人不惜重資大加改良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱水喉面盆煖氣沐浴室等且地方雅潔近在唐人街中心地點我華僑出入孔道旅商來往之要津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧特別歡迎　本館電話　E 6816

司理人李根謹啟
李振漢

收賬妥捷、、、、交銀迅速
商家保護聯會有限公司

有政府准照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八　喜士定街西五一〇　房號四一六
無論何處可代收債項　加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

◎香港廣和豐金山庄遷舖啟事

本庄開設十有餘年歷蒙來往僑胞源源惠顧隆情爲誼誌感良深今因鑒於舊舖居處不宜爲永上落利便居止安適起見特遷於千諾道中六十三號自置舖址（即岐港渡碼頭對面）地方宏敞空氣流通使賓全有如歸之樂致該號舖址原爲西南旅店然住客區域各不相混僑胞居此與在舊舖時無異而安富舒適則遠過之矣至宿食費仍照收取每客每天概收壹元與昔相較所費相同而優劣大異矣茲因遷舖未久各友多未及週知復被同業流言有淆遠聽特此懇誠奉告惠顧諸友望留意焉　附通訊地址如下

Kwong War Fung
63-64 Connaught Road Central
Hong Kong

二利公司

乾水桑短柴每割七元五　生鮮桑短柴每割六元五
乾油松短柴每割七元　生鮮松柴每割六元五
雜樹長柴每割五元五　長松柴每割五元五
電話巧輔地埠 94L　薛庭進啟